

**INALCO/TIM - MASTER TRAITEMENT AUTOMATIQUE DES LANGUES (TAL) M1 – SEMESTRE 2- 2019/2020**  
**2 SITES D'ENSEIGNEMENT PLC (65 rue des Grands Moulins), PARIS 3**

M1	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI
9-10	Corpus parallèles et comparables (6 cours, <b>début le 27/01</b> ), 3.08 Zweigenbaum, PLC, PUIS Outils de traitement de corpus ( <b>début 16/03</b> , 6 cours x 3h), Plancq, 3.08		8.30-10.30, XML, Paris 3, Censier Salle 227 Fleury ( <b>début 13 janvier</b> )	9-10.30 Sémantique lexicale et textuelle, Valette, Amphi 2	
10-11			10.30-13.30, Programmation et projet encadré, Paris 3, Censier Salle 227, Daube/Fleury ( <b>début 15 janvier</b> )	10.30-12.30, Extraction d'information, Schaub, 7.03	
11-12			15.30-17.30 Statistiques textuelles (Salem), VOIR DATES sur <a href="http://www.tal.univ-paris3.fr/as/sp3/">http://www.tal.univ-paris3.fr/as/sp3/</a>	Traduction automatique et assistée, Semmar, ( <b>début le 5 mars</b> ), 7.02	
12-13		Programmation objet 2,, Moreaux, 7.04			Grammaires formelles ( <b>en option</b> ), 13.30-15.30, Kahane, Paris-Nanterre
13-14	Linguistique de corpus/Anglais si pas langue orientale, PLC, 7.03				
14-15					
15-16					
16-17					
17-18					

**SEMESTRE 2 : 27 janvier au 16 mai 2019**

**Vacances : du 17 février au 22 février et du 6 avril au 18 avril 2019**

**ATTENTION : les étudiants avec langue orientale doivent rajouter un cours de M1 dans le département correspondant**

**INALCO/TIM - MASTER TRAITEMENT AUTOMATIQUE DES LANGUES (TAL) M2 – SEMESTRE 2- 2019/2020**  
**Ingénierie Multilingue (IM) - PLC (65 rue des Grands Moulins)**

IM	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI
9-10	Sémantique des textes multilingues, Valette, 3.05 puis 5.18	9.30 Lexicologie, terminologie, dictionnaire Gabor, ( <b>début le 7 janvier</b> ), 7.03	9.30 Ingénierie des connaissances, Segond, ( <b>début le 14 janvier</b> ), 7.03	Techniques Web, 7.02 Mboning 9/01, 16/01, 23/01, 27/02 5/03 <b>Outils de traitement de corpus, 7.02,</b> Nouvel, 30/01, 6/02, 13/02, 26/03, 2/04	
10-11					
11-12	Apprentissage automatique, Nouvel, 7.02				
12-13			Fouille de textes 2, Grouin, 7.03		
13-14				Java, Lam Kim, 7.02 14-17	
14-15	Programmation itérative et récursive, Paroubek, 7.04				
15-16			Web, BD, sites multilingues et localisation, El Ayari		
16-17					
17-18					

**SEMESTRE 2 : 6 janvier au 6 avril 2019 (suivi d'un stage)**

**Vacances : du 17 février au 22 février**

**INALCO/TIM - MASTER TRAITEMENT AUTOMATIQUE DES LANGUES (TAL) M2 – SEMESTRE 2- 2019/2020**  
**Traductique et Gestion de l'Information - PLC (65 rue des Grands Moulins)**

TRAD	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI
9-10	Sémantique des textes multilingues, Valette, 3.05 puis 5.18	9.30 Lexicologie, terminologie, dictionnaire Gabor, ( <b>début le 7 janvier</b> ), 7.03	9.30 Ingénierie des connaissances, Segond, ( <b>début le 14 janvier</b> ), 7.03	Documents structurés, Provenier, 7.04	
10-11					
11-12			Fouille de textes 2, Grouin, 3.03		
12-13					
13-14			Traduction technique 2, Bonnafous, 6.08		
14-15		Traductologie 2, Leberre, 6.06			
15-16			Web, BD, sites multilingues et localisation, El Ayari, 3.15 puis Amphi 8		
16-17		Conduite de projets de traduction, Hlavac, 7.04			
17-18					
18-19		Outils de TAO 2, Delavallée, 7.03			
19-20					

**SEMESTRE 2 : 6 janvier au 6 avril 2019 (suivi d'un stage)**

**Vacances : du 17 février au 22 février**